

ARTU Profi-Line® 2015



**FUGENREINIGER, FEILEN, SÄGEN,
HANDSCHLEIFER, TRENNMASCHINEN,
HOBEL, LOCHBOHRER, BOHRER,
MASCHINENZUBEHÖR**

**GROUT RAKES, FILES, SAWS,
GRINDING BLOCK, CUTTING DISCS,
PLANE, HOLE SAWS, DRILL BITS,
MACHINE ACCESSORIES**





Geprüfte Qualitätswerkzeuge aus eigener Fertigung

mit dem neuesten vorliegenden Katalog „ARTU Profi-Line®“ erhalten Sie einen Überblick über unser aktuelles und leistungsfähiges Produktprogramm. Hochentwickelte Veredelungstechniken ermöglichen den Einsatz von Hartmetall (Wolframcarbid) bei dem Großteil der ARTU Profi-Line® Produkte. So entstehen äußerst langlebige Produkte insbesondere für den härtesten Einsatz in Mauerwerk, Ziegel, Keramik, Kunst- und Naturstein.

Selbstverständlich sind alle ARTU Profi-Line® Produkte von gleichbleibend hoher Qualität – so wie Sie es von uns seit mehr als 25 Jahren gewohnt sind.

Entdecken Sie Bewährtes und Brandneues –
Viel Spaß dabei!

Mit freundlichen Grüßen
ARTU® Werkzeuge GmbH

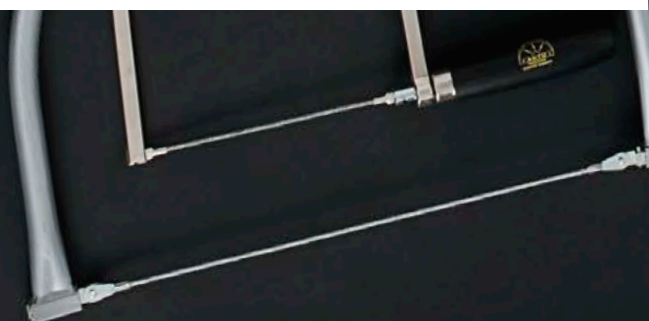
Audited Quality-tools from own production

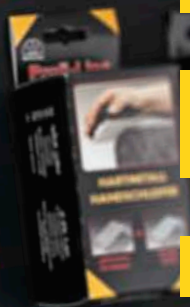
the latest edition of our „ARTU Profi-Line®“ catalogue gives you an overview of our current high-performance product range. State-of-the-art finishing technologies enable the use of hard metal (tungsten carbide) in the majority of ARTU Profi-Line® products. This results in exceptionally long life products especially suited to the heaviest duty applications in masonry, brick, ceramics, cast stone and natural stone.

You can rely on the consistently high quality of all ARTU Profi-Line® products – no surprise considering our track record of more than 25 years.

Proven brands or cutting-edge products –
discover and have fun!

Yours sincerely
ARTU® Werkzeuge GmbH





Bohrer, Porc+ / Drill bits



04-08

**Bodenbearbeitung /
Floor preparation**



09

**Diamant-Lochbohrer /
Diamant hole saw**



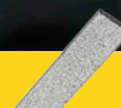
10-11

Lochbohrer / Hole saws



12-17

Feilen / Files



18-19

Fugenreiniger / Grout rakes



20-21

Sägen / Saws



22-24

Handschleifer / Grinding block



25

**Schleif- & Trennscheiben /
Grinding & cutting discs**



26-27

Hobel / Plane



28-29

Zubehör / Accessories



30

**Individuelle Werkzeugfertigung /
Custom tool manufacturing**



31

Bohrer / Drill bits

Allround-Bohrer - Ein Bohrer für alle Materialien.

- 1** Spezial negativer Schliff = kein „Wandern“ beim Anbohren
- 2** Robuste Hartmetallspitze für dauerhaft scharfes Bohren - schlagbohrfest
- 3** Zäher, gehärteter Chrom-Vanadium-Schaft
- 4** Präzise High-Tech-Lötung bis 1100°C belastbar für härteste Materialien

Mit verbesserter, diamantgeschliffener Hartmetallspitze für höhere Standzeit durch gesteigerte Leistung und Schnittgeschwindigkeit. Optimierte Lötung. Für Beton, Stein, Mauerwerk, Stahl, Holz, Glas, Keramik und vieles mehr.

Allround drill bit - A drill bit for all materials.

- 1** Special negative grinding = no “drifting” during initial drilling
- 2** Robust carbide tip for permanently sharp drilling - impact drill resistant
- 3** Tough hardened chrome vanadium shank
- 4** Precise, High-Tech soldering up to 1100° C

New improved tungsten carbide tip ensures increased performance and cutting speed, as well as longer tool life. Optimized soldering. For concrete, stone, masonry, steel, wood, glass, ceramic and many others.

Bohrer auch auf Anfrage in US-Größen erhältlich.

Drill bits also available in US sizes on demand.

Art.-No.	EAN-Code 4002953+	verpackt packed		ø mm	 g
PL-01440A		100		3,0 x 70	300
PL-01450		100		3,5 x 75	400
PL-01441		100		4,0 x 80	600
PL-01451		100		4,5 x 85	800
PL-01442		100		5,0 x 90	900
PL-01452		100		5,5 x 95	1.200
PL-01443		100		6,0 x 100	1.500
PL-01453		100		6,5 x 105	1.900
PL-01444		100		7,0 x 110	2.300
PL-01454		100		7,5 x 115	2.400
PL-01445		50		8,0 x 120	1.500
PL-01455		50		8,5 x 125	1.700
PL-01456		50		9,0 x 130	2.100
PL-01457		50		9,5 x 135	2.400
PL-01446		50		10,0 x 120	2.500
PL-01447		50		10,0 x 140	2.800
PL-01449		50		11,0 x 160	3.800
PL-01448		50		12,0 x 160	3.800

Art.-No.	EAN-Code 4002953+	verpackt packed		ø mm	 g
PL-01840	310478	•	1	3,0 x 70	5
PL-01865	310409	•	1	3,5 x 75	6
PL-01841	310171	•	1	4,0 x 80	7
PL-01866	310430	•	1	4,5 x 85	9
PL-01842	310188	•	1	5,0 x 90	10
PL-01867	310416	•	1	5,5 x 95	13
PL-01843	310195	•	1	6,0 x 100	16
PL-01868	310447	•	1	6,5 x 105	19
PL-01844	310201	•	1	7,0 x 110	22
PL-01869	310423	•	1	7,5 x 115	26
PL-01845	310218	•	1	8,0 x 120	30
PL-01870	310454	•	1	8,5 x 125	35
PL-01839	310485	•	1	9,0 x 130	40
PL-01871	310461	•	1	9,5 x 135	45
PL-01846	310225	•	1	10,0 x 120	50
PL-01847	310232	•	1	10,0 x 140	56
PL-01848	310249	•	1	12,0 x 160	74

Art.-No.	EAN-Code 4002953+	verpackt packed		ø mm	 g
ABA-02535	610219	•	1	6,0 x 160	32
ABA-02492	610226	•	1	8,0 x 200	60
ABA-02500	610233	•	1	8,0 x 400	106
ABA-02502	610240	•	1	10,0 x 200	85
ABA-02510	610257	•	1	10,0 x 400	158
ABA-02512	610264	•	1	12,0 x 200	105
ABA-02520	610271	•	1	12,0 x 400	193
ABA-02530	610288	•	1	13,0 x 200	120
ABA-02540	610295	•	1	14,0 x 200	135
ABA-02542	610301	•	1	14,0 x 400	256
ABA-02550	610318	•	1	16,0 x 200	197
ABA-02552	610325	•	1	16,0 x 400	386
ABA-02575	610332	•	1	18,0 x 200	240
ABA-02578	610349	•	1	18,0 x 400	474
ABA-02580	610356	•	1	20,0 x 200	296
ABA-02590	610363	•	1	20,0 x 400	594
ABA-02615	610370	•	1	22,0 x 200	330
ABA-02620	610387	•	1	22,0 x 400	685
ABA-02615	610394	•	1	24,0 x 200	406
ABA-02620	610400	•	1	24,0 x 400	787
ABA-02615	610417	•	1	25,0 x 400	870



Bohrer / Drill bits



Allround Profi-Bohrerset 4-teilig

Der Bohrer für alle Materialien wie Beton, Stein, Mauerwerk, Stahl, Holz, Glas, Keramik und vieles mehr.

Allround pro drill bit case 4-piece

A drill bit for all materials as concrete, stone, masonry, steel, wood, glass, ceramic and many others.

Art.-No.	EAN-Code	verpackt packed		Ø mm	 g
PL-01385	120053	•	100	4,5,6,8	10.800



Allround Profi-Bohrerset 5-teilig

Allround pro drill bit case 5-piece

Art.-No.	EAN-Code	verpackt packed		Ø mm	 g
PL-01400	120060	•	100	4,5,6,8,10	15.800



Allround Profi-Bohrerset 7-teilig

Allround pro drill bit case 7-piece

Art.-No.	EAN-Code	verpackt packed		Ø mm	 g
PL-01420	120077	•	50	4,5,6,7,8,10,12	16.600



Allround-Bohrer- kassette 15-teilig

Stahlkassette mit Allround-Bohrern in den Durchmessern 3 - 10 mm (in 0,5 mm Schritten).

Allround drill bit box 15-pieces

Steel box containing Allround drill bits with diameters 3 - 10 mm (in steps of 0.5 mm).

Art.-No.	EAN-Code	verpackt packed		ø mm	 g
PL-01900	120091		1	3 - 10	750



Material	Drehzahl upm
Betonplatte	1.000 - Full Speed*
Betonblock	1.000 - Full Speed*
Mauerblock	1.000 - Full Speed*
Granit	1.000 - Full Speed*
Marmor	1.000 - Full Speed*
Keramikfliesen (weich)	1.000 - Full Speed
Hartholz	800 - 2.000
Weichholz	1.000 - Full Speed
Plastik/Plexiglas	300 - 500
Gusseisen	über 2.000
Gehärteter Stahl	über 2.000

* beste Resultate mit Percussion

Gehärteten Stahl mit einer Standbohrmaschine bei mindestens 2.000 U/min bohren, wobei die besten Ergebnisse bei einer Geschwindigkeit von 2.500 bis 3.000 U/min erzielt werden. Beim Bohren "pumpen", d.h. nach ein paar Sekunden den Bohrer loslassen, damit der Span brechen kann. Bei Material mit einer Dicke von 5 mm reichen 3 bis 4 Pumpvorgänge.

NICHT GEEIGNET FÜR EDELSTAHL UND WEICHEM STAHL!

Material	Speed RPM
Concrete Slab	1.000 - Full Speed*
Concrete Block	1.000 - Full Speed*
Masonry Block	1.000 - Full Speed*
Granite	1.000 - Full Speed*
Marble	1.000 - Full Speed*
Ceramic Tile (Soft)	1.000 - Full Speed
Hard Wood	800 - 2.000
Soft Wood	1.000 - Full Speed
Plastic/Plexiglas	300 - 500
Cast Iron	Over 2.000
Hardened Steel	Over 2.000

* best result with percussion

When you drill Hardened Steel use a drill press with at least 2.000 rpm. Best results with 2.500 – 3.000 rpm. Use „pumping „ action , means when you drill,release after a few seconds to let the chip break. If the material is 5 mm thick, 3 – 4 pumping moves are enough.

NOT SUITABLE ON STAINLESS STEEL AND SOFT STEELS

Bohrer / Drill bits

Porc+ Fliesenbohrer

Der Fliesenbohrer „Porc+“ ist eine neue Generation der Hartmetall-Bohrer. Durch seinen speziellen 4-Fachschriff und seiner extrem harten Spitze, über 2000 HRA, erzielt er beste Ergebnisse auch in extrem harten Fliesen, bei niedriger Drehzahl (ca. 400 - 600 U/min). Es ist keine Zentriervorrichtung und Kühlung erforderlich, jedoch sollte bei einer Bohrung über 5 mm mit einer kleineren Bohrgröße vorgebohrt werden.

Porc+ Tile bit

The tile bit „Porc+“ is a new generation Tungsten Carbide bit. Due to its 4 Face grinding and its hardness (over 2000 HRA) you can have very good results in very hard materials such as porcelain tiles at a drilling speed of 400-600 RPM. You do not need a centering device and cooling needed. If you want to drill holes bigger than 5 mm please predrill with a smaller size first.

Art.-No.	EAN-Code 4002953+	verpackt packed		ø mm	 g
ABC-10000			100	4,0 x 80	600
ABC-10001			100	5,0 x 90	900
ABC-10002			100	6,0 x 100	1.500
ABC-10003			50	8,0 x 120	1.400
ABC-10004			50	10,0 x 140	2.800
ABC-10020	310256	•	1	4,0 x 80	7
ABC-10021	310263	•	1	5,0 x 90	10
ABC-10022	310270	•	1	6,0 x 100	16
ABC-10023	310287	•	1	8,0 x 120	30
ABC-10024	310294	•	1	10,0 x 140	56

Allround-Bohrer Porc+ Bohrerkassette 4-teilig

Allround-drill Porc+ drill bit case 4-piece

Art.-No.	EAN-Code 4002953+	verpackt packed		ø mm	 g
ABC-10045	310300	•	1	4,4,6,8	45

Bodenbearbeitung Floor preparation

 Hartmetall beschichtet
Tungsten carbide coated



Hartmetall beschich- tete Schleifkelle

Die Hartmetall beschichtete Schleifkelle mit Soft-Griff ist extrem langlebig und ideal für das Reiben vieler Materialien wie Beton, Ziegel, Keramik, Gips usw. Geeignet zum Entfernen von Teppichresten und Anrauen von Oberflächen. Die Schleifkelle ist in feiner Körnung Mesh-36 (Artikel-Nr. SK-00500) und grober Körnung Mesh-16 (Artikel-Nr. SK-01000) erhältlich.

Hartmetall beschich- tete Schleifkelle

The Tungsten Carbide gritted Trowel with the soft grip handle is extremely longlasting and is perfect for grinding many materials like Concrete, Bricks, Ceramics, Plaster etc. Remove residuals of carpets and to roughen surfaces before putting tiles. Can be delivered with fine grit Mesh 36 (item-no. SK-00500) and coarse grit Mesh 16 (item-no. SK-01000)



Art.-No.	↔ mm
SK-00500 *F	210 x 130 x 90
SK-01000 *G	210 x 130 x 90

F=fein/fine M=mittel/middle G=grob/coarse



Diamant-Lochbohrer Diamond hole saws

Diamantlochbohrer 6-14 mm

Gesintertes einzelnes Segment. 6 Kant Aufnahme „Quick Change“. Extrem lange Standzeit (50+ Löcher in härtesten Fliesen ca. 8 mm dick). Ideal für den Einsatz in Porzellan Fliesen/Feinsteinzeug, Marmor, Granit und Glas. Bohrer müssen gekühlt werden, wobei ein einfaches Dippen in Wasser und anschließendes Bohren von 3-5 Sekunden ausreicht (ca. 2 Dipvorgänge für 10 mm dicke Fliese ausreichend).

Falls der Bohrer „verbrennt“, kann er „wiederbelebt“ werden. Einzigartig auf dem Markt! Einfaches Bohren in einen Schleifstein oder andere abrasive Materialien (ca. 3 Löcher mit Wasser) holt die nächste Diamantschicht zum Vorschein. Dann ist der Bohrer wieder wie neu. Beste Ergebnisse mit 2.500-3.000 upm (schnellste Bohrerschwindigkeit ca. 10 Sekunden für eine 8 mm dicke Porzellanfliese). Aber auch in Akkuschrauber gut einsetzbar.

Diamantlochbohrer 20-68 mm

Gesintertes einzelnes Segment. M14 Aufnahme für Winkelschleifer. Ideal für den Einsatz in Porzellan Fliesen/Feinsteinzeug, Marmor, Granit und Beton.

Trockenbohren

Keine Kühlung jeglicher Art notwendig! Extrem lange Standzeit (50+ Löcher in härtesten Fliesen ca. 8 mm dick).

Videoanleitung auf You Tube verfügbar!

Diamond drills 6-14 mm

Sintered single segment. Hexagonal „Quick Change“ socket. Extremely long service life (lasts for 50 or more holes in the hardest 8mm thick tiles). Ideal for use on porcelain tiles/porcelain stoneware, marble, granite and glass. Drills must be cooled; it is usually sufficient to simply dip in water before drilling for 3-5 seconds (2 dipping operations are usually enough for a 10mm thick tile).

The drill can be „reactivated“ in the event of a „burnout“. The only one of its kind on the market! Simple drilling into a grindstone or other abrasive material (approx. 3 holes with water) will expose the next diamond layer and the drill is as good as new. For best results, use a power drill at 2,500-3,000 RPM (about 10 seconds at highest drill speed for an 8mm thick porcelain tile), but good results can also be obtained with a cordless drill.

Diamond drills 20-68 mm

Sintered single segment. M14 socket for angle grinder. Ideal for use on porcelain tiles/porcelain stoneware, marble, granite and concrete.

Dry drilling

Requires no cooling of any kind! Extremely long service life (lasts for 50 or more holes in the hardest 8 mm thick tiles).

Video instructions available on You Tube!



Diamant-Lochbohrer mit Wasserkühlung

Art.-No.	EAN-Code 4002953+	verpackt packed	ø mm
Dia-00030	401008	•	6
Dia-00035	401015	•	8
Dia-00040	401022	•	10
Dia-00045	401039	•	12
Dia-00050	401046	•	14
Dia-00060	401084	•	22
Dia-00070	401107	•	35

Diamant-Lochbohrer trockenbohren

Art.-No.	EAN-Code 4002953+	verpackt packed	ø mm
Dia-00055	401305	•	20
Dia-00065	401091	•	22
Dia-00075	401114	•	35
Dia-00080	401053	•	40
Dia-00090	401121	•	45
Dia-00094	401329	•	53
Dia-00097	401336	•	68





**Diamant Bohrer-Set
4-teilig in Kunststoff-
Kassette**

1 x 6 mm
1 x 8 mm
1 x 10 mm
1 x 12 mm

**Diamat drill set
4-piece in plastic
cassette**

1 x 6 mm
1 x 8 mm
1 x 10 mm
1 x 12 mm



Art.-No.	EAN-Code	verpackt packed		Ø mm	 g
DIA-00200	401077	•	1	6,8,10,12	300

So geht's mit ARTU Profi-Line® Diamant Bohrer & Lochsägen

Anleitungsvideo
auf YouTube:
„Diamant Bohrer Artu“

YouTube



Diamantbohrer mit 6 Kant Aufnahme (6-18 mm)

Die ARTU-Diamantbohrer haben ein gesintertes Segment. Es besteht aus Metallstaub und Diamantpartikel. Dies wird gepresst und anschliessend gesintert (bei hoher Temperatur „gebacken“). Das gesinterte Segment wird dann mit Silberlot auf den Stahlkörper aufgelötet. Hervorragend für Feinsteinzeug, Marmor, Granit und andere sehr harte Steine.

Die besten Ergebnisse werden bei voller Geschwindigkeit mit einer Bohrmaschine erzielt (2.500-3.000 upm). Man kann sie natürlich auch in Akku Maschinen einsetzen. Da die upm bei Akku Maschinen niedriger ist, als bei herkömmlichen Bohrmaschinen, dauert die Bohrung länger.

Das Segment muss gekühlt werden! Es reicht jedoch aus den Bohrer in Wasser zu dippen und anschliessend ca. 4-5 Sekunden zu bohren. Nach diesem 4-5 Sekunden kann man dann wieder in Wasser dippen. Erfahrungsgemäss reichen 2-3 Dippdurchgänge um das Loch zu bohren (8 mm dickes Feinsteinzeug). Wenn nicht gut gekühlt wurde „verbrennt“ die äussere Diamantschicht und der Bohrer muss „wiederbelebt“ werden (herkömmliche Diamantbohrer sind unbrauchbar (kaputt) mit reichlich Wasser. Dadurch kommt die nächste Diamantschicht zum Vorschein. Danach kann der Bohrer wieder normal eingesetzt werden!

Die Standzeit der ARTU-Diamantbohrer liegt bis zu 10 Mal höher als handelsübliche Diamantbohrer (galvanisch belegt). Ausserdem eignen sich unsere Diamantbohrer hervorragend für Glas. Auch bei Glas mit 2.500-3.000 upm bohren. Es muss häufiger gedippt werden, also besser das Glas

unter fliessend Wasser, im Wasserbad oder mit Hilfe eines Schwammes bohren. (Beim Bohren mit Schwamm auf die Fliese drücken).

Die Grössen der Bohrer sind so gewählt, dass es zu keinen Schwierigkeiten bei, zum Beispiel, Dübeln kommt. Das heisst, dass das Loch etwas grösser sein muss als die angegebene Grösse (zum Beispiel 6 mm wird bei uns 6,2 mm gefertigt).

Bei ARTU-Bohrern muss auch nicht „gerührt“ werden beim Bohren. Mit ARTU-Bohrern können Sie gerade in das Material bohren, so wie Sie es mit herkömmlichen HSS oder Steinbohrern kennen.

Falls Sie die mitgelieferte Bohrführung nicht verwenden wollen, müssen Sie in einem Winkel von 45 Grad eine „Furche“ bohren (damit der Bohrer nicht wegrutscht) und dann langsam auf 90 Grad erhöhen.

Diamantkronen 20-68 mm trocken

Ab 20 mm haben ARTU-Diamantkronen eine M14 Aufnahme für Winkelschleifer. Die Technologie ist die selbe wie bei den kleineren Durchmessern (gesintertes Segment). Das besondere bei ARTU-Kronen ist, dass wir ein einzelnes Segment verwenden!

Dadurch können sie gleichmäßige Löcher bohren und die Fliese wird nicht beschädigt (es gibt gesinterte Diamantkronen auf dem Markt, die 4 oder 6 Segmente haben. Wenn Sie mit solch einer Krone in Feinsteinzeug bohren hören Sie ein lautes „rattern“, da die Segmente auf die Fliese schlagen (die Segmente haben Lücken dazwischen). Unsere Kronen bohren trocken. Ohne Wachs. Kein Umrühren nötig!

Here's how to ARTU Profi-Line® Diamond drill & hole Saws

Instruction Video
on YouTube:
„Diamant drill bit Artu“

YouTube



Diamond drills for/with hexagonal socket (6-18 mm)

ARTU diamond drills have a sintered segment consisting of metal powder and diamond particles, which is pressed together before being sintered ("baked" at high temperature). The sintered segment is then silver-soldered to the steel body of the drill. Ideal for drilling porcelain, stoneware, marble, granite and other very hard stone.

For best results, use a power drill at full speed (2,500-3,000 RPM). Cordless drills may also be used, of course, but the drilling operation will take longer because cordless drills are slower than conventional power drills.

The segment must be cooled! It is usually sufficient to simply dip the drill in water and then drill for 4-5 seconds. Repeat the process after drilling for 4-5 seconds, although experience shows that the drill only needs to be dipped 2-3 times to complete the job (8 mm thick porcelain stoneware). If cooling is insufficient, the outer diamond layer "burns off" and the drill must be "reactivated" (conventional diamond drills would be damaged beyond repair) with plenty of water. This exposes the next diamond layer and the drill can be used again in the normal way.

The service life of ARTU diamond drills is up to 10 times longer than that of conventional (electro-plated) drills currently on sale. In addition, our diamond drills are also ideally suitable for glass, where a drill speed of 2,500-3,000 RPM also applies. More frequent dipping is necessary, so it is better to drill glass under running water, in a water bath or with the help of a wet sponge (press the sponge against the work-

piece while drilling).

Drill sizes have been determined to ensure that there will be no problems with inserting plugs, for example. The hole drilled must be slightly larger than the nominal plug size e.g. our nominal size 6mm is actually 6.2 mm.

No "stirring" is required when using ARTU drills. ARTU drills allow you to drill straight into the material as you would with conventional HSS or masonry drills.

If you do not wish to use the drill guide supplied, you will first have to drill a "furrow" at an angle of 45° (to prevent the drill from slipping) and then slowly increase the angle to 90°.

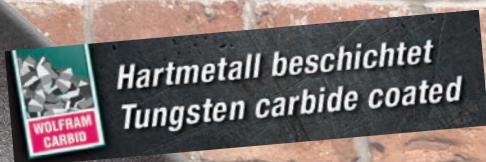
Diamond crowns 20-68 mm dry

ARTU diamond crowns from size 20 mm upwards have an M14 socket for angle grinders. The technology is the same as that of the smaller diameters (sintered segment). What is special about ARTU crowns is that we use only a single segment!

This enables you to drill more even holes without damaging the tile. There are sintered diamond crowns with 4 or 6 segments on the market; if you drill porcelain stoneware with one of these, you will hear a loud "rattle" as the segments strike the tile (there are gaps between the segments). Our crowns are for dry drilling. No waxing, no stirring required!



Lochbohrer / Hole saws



Lochbohrer

Zum einfachen Bohren großer Durchmesser in Mauerwerk, Fliesen, Ziegel und Gipskarton. Für Steckdosen, Rohrleitungen, Leerrohre und Abflußleitungen.

Hole saw

For the easy drilling of large diameters in masonry, tiles, bricks, gypsum plaster, for wall sockets, pipe lines, cable ducts and discharge pipes.

Art.-No.	EAN-Code 4002953+	verpackt packed		Ø mm	 g
LB-00010			500	33	37.000
LB-00010	400049	•	1	33	78
LB-00010			250	43	23.200
LB-00010	400094	•	1	43	100
LB-00010			250	53	30.700
LB-00010	400056	•	1	53	137
LB-00010			100	67	17.000
LB-00010	400063	•	1	67	175
LB-00010			100	73	18.000
LB-00010	400070	•	1	73	192
LB-00010			100	83	21.200
LB-00010	400087	•	1	83	222
LB-00010			60	103	16.100
LB-00010	400117	•	1	103	275



Lochbohrer-Set 6-teilig

4 Lochbohrer
1 Alu-Aufnahmeteller
1 Zentrierbohrer

Ideal beim Renovieren, Um- und Ausbauen. Die gängigsten Durchmesser in einem handlichen Set. Auch in anderen Kombinationen erhältlich.

Hole saw set 6 piece

4 hole saws
1 aluminium plate
1 centre drill

Ideal for renovation work, modifications or extensions. The most usual diameters in a handy set. Also available in other combinations.

Art.-No.	EAN-Code 4002953+	verpackt packed		Ø mm	 g
LB-00640	400018	•	24	33,53,67,73	18.900
LB-00660	400018	•	24	33,53,67,83	19.900
LB-00680	400018	•	24	33,53,67,83	20.000
LB-00700	400018	•	24	33,53,67,83	21.000

Lochbohrer Profi-Koffer 7 und 8-teilig

5 Lochbohrer (33,53,67,73,83 mm)
1 Alu-Aufnahmeteller
1 Zentrierbohrer

Beim 8-teiligen Profikoffer:
+ 1 Halbrund-Feile 150 mm

Die Komplettlösung für alle, die häufig verschiedene Durchmesser in Mauerwerk, Ziegel, Gipskarton oder Fliesen bohren.

Hole saw case professional 7 and 8 piece

5 hole saws (33,53,67,73,83 mm)
1 aluminium plate
1 centre drill

The 8 piece case:
+ 1 half-round file 150 mm

The complete solution for all those who often drill holes of various diameters in masonry, bricks, gypsum plaster board or tiles.

Art.-No.	EAN-Code 4002953+	verpackt packed		Ø mm	 g
8-teilig LB-00760	320002	•	10	33,53,67,73,83	20.000
7-teilig LB-00850	320033	•	10	33,53,67,73,83	17.000



Lochbohrer / Hole saws



Lochbohrer Profi-Koffer 6-teilig mit Schnellver- schluss

Zur schnellen und sicheren Auf-
nahme von Lochbohrern.

Hole saw case pro 6-pieces with quick lock

For the quick and safe reception
of the hole saws.

Art.-No.	EAN-Code	verpackt packed		ø mm	 g
LB-00900	320040	•	1	xx	

Lochbohrer

Hole saw

Art.-No.	EAN-Code	verpackt packed		ø mm	 g
LB-00910				33	
LB-00920				43	
LB-00930				53	
LB-00940				67	
LB-00950				73	
LB-00960				83	
LB-00970				103	
LB-00980				Aufn. mit Zentrierer lose	
LB-00915		•	1	33	
LB-00925		•	1	43	
LB-00935		•	1	53	
LB-00945		•	1	67	
LB-00955		•	1	73	
LB-00965		•	1	83	
LB-00975		•	1	103	
LB-00985		•	1	Aufn. mit Zentrierer in Blister	



**Hartmetall beschichtet
Tungsten carbide coated**



Aluminium Aufnahmeteller

Zur schnellen und sicheren Aufnahme von Lochbohrern.

Aluminium plate

For the quick and safe reception of the hole saws.

Art.-No.	EAN-Code 4002953+	verpackt packed		ø mm	 g
LB-00420			100	33-83	13.000
LB-00460	400025	•	1	33-83	136
LB-00480			160	33-103	29.000
LB-00520	400124	•	1	33-103	191



Hartmetall- Zentrierbohrer

Für Alu-Aufnahmeteller. Mit flacher Spitze für Ziegel, Mauerwerk usw. In spitzer Ausführung für Fliesen und Keramik.

Carbide pilotbit

For aluminium plate. With flat tip for masonry, bricks etc. With pointed tip for tiles and ceramic.

Art.-No.	EAN-Code 4002953+	verpackt packed		↔ mm	 g
LB-00362			400	146	26.600
LB-00360		•	400	140	26.200
LB-00400	400032	•	1	140	75



Feilen/Files

**Hartmetall beschichtet
 Tungsten carbide coated**

**WOLFRAM
 CARBID**

Flachfeile 200 mm grob / fein

Universelles, ermüdungsfreies Bearbeiten verschiedenster Materialien wie Glas, Keramik, Holz, Gips, Kunststoff, usw.

Flat file 200 mm coarse / fine

For the universal, fatigue-free processing of various materials: glass, ceramic, wood, gypsum, plastic etc.

Art.-No.	EAN-Code 4002953+	verpackt packed		 mm	 g
FEILE-14010			50	200	11.000
FEILE-14070	250101	•	1	200	221
FEILE-14000 *			50	200	11.000
FEILE-14050 *	250101	•	1	200	221

* rot/red

Flachfeile 150 mm fein

Ideal für verschiedenste Materialien wie Glas, Keramik, Holz, Gips, Kunststoff, usw.

Flat file 150 mm fine

Ideal for various materials like glass, ceramic, wood, gypsum, plastic etc.

Art.-No.	EAN-Code 4002953+	verpackt packed		 mm	 g
FEILE-14100			100	160	12.800
FEILE-14210	250156	•	1	160	128



Hartmetall beschichtet
Tungsten carbide coated

Halbrundfeile grob

Universelles, ermüdungsfreies Bearbeiten verschiedenster Materialien wie Glas, Keramik, Holz, Gips, Kunststoff, usw.

Half-round file coarse

For the universal, fatigue-free processing of various materials: glass, ceramic, wood, gypsum, plastic etc.

Art.-No.	EAN-Code 4002953+	verpackt packed		 mm	 g
FEILE-14090			100	165	15.200
FEILE-14190	250002	•	1	165	154
FEILE-14080 *			100	165	15.200
FEILE-14070 *	250002	•	1	165	154

* rot/red



Halbrundfeile fein

Ideal zum Abrunden großer Bohrungen in Fliesen, Keramik, Porzellan usw.

Half-round file fine

Ideal for the rounding off of large drill-holes in tiles, ceramic, porcelain etc.

Art.-No.	EAN-Code 4002953+	verpackt packed		 mm	 g
FEILE-14130			100	165	14.300
FEILE-14270	250132	•	1	165	146



Rundfeile fein

Ideal zum Abrunden kleiner Ausparungen in Fliesen, Keramik, Porzellan usw.

Round file fine

Ideal for the rounding off of irregularities in tiles, ceramic, porcelain etc.

Art.-No.	EAN-Code 4002953+	verpackt packed		 mm	 g
FEILE-14110			100	160	9.800
FEILE-14230	250125	•	1	160	98





WERKZEUGE
gegründet 1979

**Hartmetall beschichtet
Tungsten carbide coated**

Fugenreiniger/Grout rakes

*Besonders langlebig durch
Hartmetall-Beschichtungen
und ideal für jede Fugen-
breite mit 1 - 3 Klingen!*

*Particularly durable due to
the tungsten carbide coa-
ting and perfect for every
joint widths with
1 - 3 blades!*



Fugenreiniger, groß mit 2 Klingen

Ideal zum Reinigen und Entfernen
alter Fugenfüllungen. Besonders
langlebig durch Hartmetall-Beschichtungen. Variable einsetzbar
mit 1, 2 oder 3 Klingen für alle Fugenbreiten.

Grout rakes, large with 2 blades

Ideal for the cleaning and remo-
ving of old joint filling agents. Particularly durable due to the
tungsten carbide coating. Variably
applicable with 1, 2 or 3 blades for
all joint widths.



Art.-No.	EAN-Code 4002953+	verpackt packed		↔ mm	g
FUG-04800			100	205	8.500
FUG-04820	500015	•	1	205	112
FUG-04825	500077	•	1	205	81

Fugenreiniger, Deluxe mit 2 Klingen

Grout rakes, Deluxe mit 2 Klingen

Art.-No.	EAN-Code 4002953+	verpackt packed		↔ mm	g
FUG-04900			200	205	16.000
FUG-04915	500015	•	1	205	135
FUG-04800	500015	•	1	205	105

Fugenreiniger, klein mit 2 Klingen

Ideal zum Reinigen und Entfernen alter Fugenfüllungen. Besonders langlebig durch Hartmetall-Beschichtungen. Variable einsetzbar mit 1, 2 oder 3 Klingen für alle Fugenbreiten.

Art.-No.	EAN-Code 4002953+	verpackt packed		 mm	 g
FUG-04580			200	145	7.000
FUG-04600	500008	•	1	145	40

Ersatzklingen für Fugenreiniger, groß

Ideal zum Reinigen und Entfernen alter Fugenfüllungen.

Art.-No.	EAN-Code 4002953+	verpackt packed		 mm	 g
FUG-04720			250	50	1.500
FUG-04860	500053	•	1 á 3 Stk./pce.	50	10
FUG-04830	500053	•	1 á 2 Stk./pce.	50	10

Ersatzklingen für Fugenreiniger, klein

Ideal zum Reinigen und Entfernen alter Fugenfüllungen.

Art.-No.	EAN-Code 4002953+	verpackt packed		 mm	 g
FUG-04520			250	15	600
FUG-04660	500022	•	1 á 3 Stk./pce.	15	10
FUG-04650	500022	•	1 á 2 Stk./pce.	15	10

Fliesenmagnet

Magnet-Verschluss-Set für Fliesendeckel der Kontrollöffnung an Dusch- und Badewannen.

Art.-No.	EAN-Code 4002953+	verpackt packed		 g
PL-01500			100	14.000
PL-01499	320200	•	1	170

Grout rakes, small with 2 blades

Ideal for the cleaning and removing of old joint filling agents. Particularly durable due to the tungsten carbide coating. Variably applicable with 1, 2 or 3 blades for all joint widths.

Spareblades for Grout rakes, large

Ideal for the cleaning and removing of old joint filling agents.

Spareblades for Grout rakes, small

Ideal for the cleaning and removing of old joint filling agents.

Magnet Lock Set

Magnet Lock Set to fix tiles on shower and bath tub for easy removal if access to the water pipes is needed.



Sägen / Saws



Mini-Säge „Junior“ mit Sägekordel

Sägt mühelos Fliesen, Glas, Porzellan, Gips, Stahlblech, Gummi, Holz und vieles mehr. Bügel mit Spanngewinde.

Mini Saw „Junior“ with rodsaw blade

Easily saws through tiles, glass, porcelain, gypsum, sheet steel, rubber, wood and many other materials. Bow with tensioning thread.

Art.-No.	EAN-Code	verpackt			
	4002953+	packed			
SÄGE-03880			10	150	2.300



Fliesensägebogen mit Sägekordel

Sägt mühelos Fliesen, Glas, Porzellan, Gips, Stahlblech, Gummi, Holz und vieles mehr. Sägebogen aus Rundstahl zum Sägen von großen Fliesen.

Slab Bowsaw with rodsaw blade

Easily saws through tiles, glass, porcelain, gypsum, sheet steel, rubber, wood and many other materials. Bow with tensioning thread. Saw frame made of steel tube for cutting large tiles.

Art.-No.	EAN-Code	verpackt			
	4002953+	packed			
SÄGE-03895			1	300	520



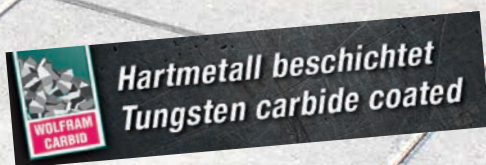
Sägekordel „Junior“ Stift-Sägekordel

Sägt mühelos Fliesen, Glas, Porzellan, Gips, Stahlblech, Gummi, Holz und vieles mehr.

Rodsaw blade „Junior“ Pin-end blade

Easily saws through tiles, glass, porcelain, gypsum, sheet steel, rubber, wood and many other materials.

Art.-No.	EAN-Code	verpackt			
	4002953+	packed			
SÄGE-03511			5.000	150	24.400
SÄGE-03560	210013	•	150	150	2.600



Sägekordel mit Ösen

Sägt mühelos Fliesen, Glas, Porzellan, Gips, Stahlblech, Gummi, Holz und vieles mehr. 300 mm Sägekordel passt in jeden Normsägebügel.

Rodsaw blade with eyelets

Easily saws through tiles, glass, porcelain, gypsum, sheet steel, rubber, wood and many other materials. 300 mm rodsaw blade fits any standard saw bow.

Art.-No.	EAN-Code 4002953+	verpackt packed		 mm	 g
SÄGE-03500			5.000	150	24.600
SÄGE-03591			2.500	300	28.800
SÄGE-03620	250002	•	100	300	3.300

Sägeblatt

Schneidet und sägt mühelos Fliesen, Glas, Keramik, Porzellan, Gips, Gummi, Holz, Stahlblech und vieles mehr. 300mm Sägeblatt passend für Normsägebügel.

Hacksaw blade

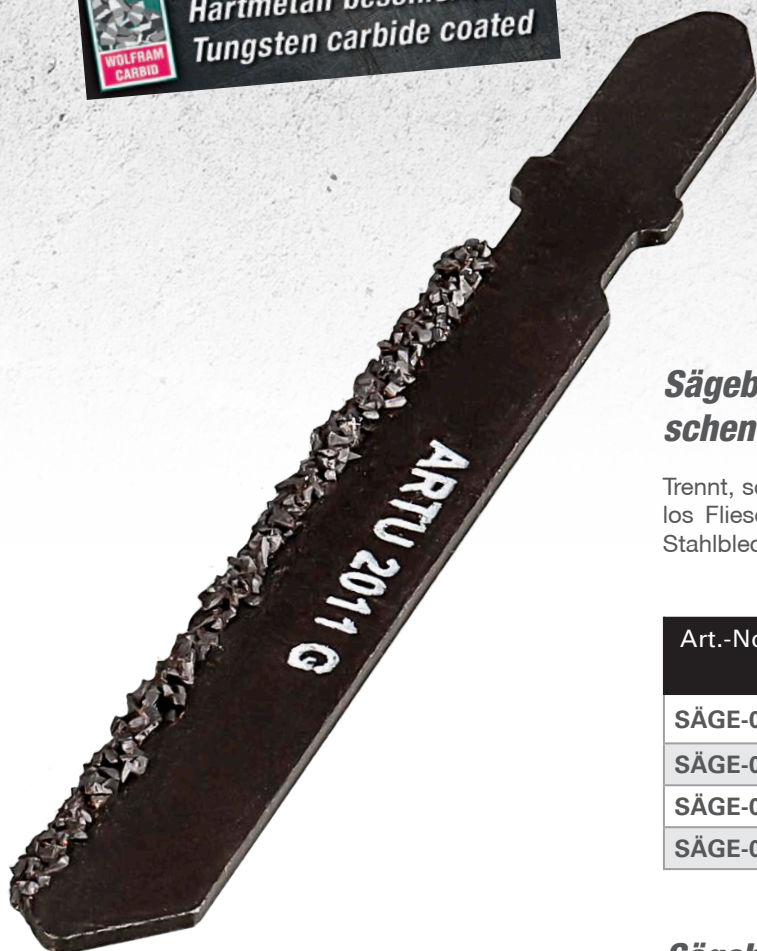
Easily cuts and saws through tiles, glass, ceramic, porcelain, gypsum, rubber, wood, sheet steel and many other materials. 300 mm hacksaw blade fits any standard saw bow.

Art.-No.	EAN-Code 4002953+	verpackt packed		 mm	 g
SÄGE-03650			500	250	15.000
SÄGE-03660			500	300	20.700
SÄGE-03680	211003	•	100	300	6.300



Sägen / Saws

 Hartmetall beschichtet
 Tungsten carbide coated



Sägeblatt für elektri- schen Fuchsschwanz

Trennt, schneidet und sägt mühe-
los Fliesen, Glas, Keramik, Holz,
Stahlblech und vieles mehr.

Hacksaw blade for electrical saber saw

Easily separates, cuts and saws
through tiles, glass, ceramic,
wood, sheet steel and many other
materials.

Art.-No.	EAN-Code 4002953+	verpackt packed		mm	g
SÄGE-03900			1	150	19
SÄGE-03910			1	200	30
SÄGE-03920			1	250	40
SÄGE-03940			1	300	53

Sägeblatt für Stichsäge

Trennt, schneidet und sägt mühe-
los Fliesen, Glas, Keramik, Holz,
Stahlblech und vieles mehr.

Saw blade for jigsaw

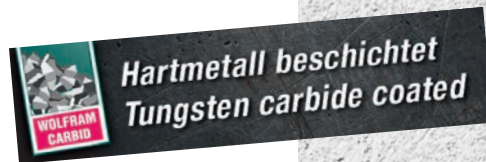
Easily separates, cuts and saws
tiles, glass, ceramic, wood, steel
sheet and many other materials.

Art.-No.	EAN-Code 4002953+	verpackt packed		mm	g
SÄGE-03780 F			1000	70	4.100
SÄGE-03780 F 212031		•	250	70	3.200
SÄGE-03780 G			1000	70	4.100
SÄGE-03780 G 212024		•	250	70	3.200
SÄGE-03780 F			1000	77	4.100
SÄGE-03780 F 212017		•	250	77	3.200
SÄGE-03780 G			1000	77	4.100
SÄGE-03780 G 212000		•	250	77	3.200

F=fein/fine G=grob/coarse



Handscheifer Grinding block



Hartmetall- Handscheifer ARTU grob

Zum einfachen Abschleifen von Farbe auf Holz, Stein, etc. sowie Schleifen von Kanten an Fliesen, Steinzeug, Kunststoff etc. Leichtes Wechseln des Schleifpads.
Set: Schleifpad + 1 Ersatzplatte grob

Tungsten Carbide Handgrinder

TC Handgrinder for easy removal of paint from wood, stone etc. and for grinding stone surfaces. Easy exchangeable grinding pad.
Set: 1 Grinding Pad + 1 sheet coarse

Art.-No.	EAN-Code	verpackt packed		 mm	 g
PL-01580	800047	•	1		136

* 1 Schleifpad + 1 Ersatzplatte grob / 1 Grinding Pad + 1 sheet coarse

2 Ersatzplatten für HM Handscheifer

Sägt mühelos Fliesen, Glas, Porzellan, Gips, Stahlblech, Gummi, Holz und vieles mehr. 300 mm Sägekordel passt in jeden Normsägebügel.

Grinding sheets

Easily saws through tiles, glass, porcelain, gypsum, sheet steel, rubber, wood and many other materials. 300 mm rodsaw blade fits any standard saw bow.

Art.-No.	EAN-Code	verpackt packed		 mm	 g
PL-01600 G	800061	•	1		94
PL-01610 F	800078	•	1		94

F=fein/fine G=grob/coarse

Hartmetall- Handscheifer ARTU grob und fein

Zum einfachen Abschleifen von Farbe auf Holz, Stein, etc. sowie Schleifen von Kanten an Fliesen, Steinzeug, Kunststoff etc. Leichtes Wechseln des Schleifpads.
Set: Schleifpad + 1 Ersatzplatte grob und fein

Tungsten Carbide Handgrinder

TC Handgrinder for easy removal of paint from wood, stone etc. and for grinding stone surfaces. Easy exchangeable grinding pad.
Set: 1 Grinding Pad + 1 sheet coarse and fine

Art.-No.	EAN-Code	verpackt packed		 mm	 g
PL-01590	800054	•	1		185

* 1 Schleifpad + 1 Ersatzplatte grob + fein/1 Grinding Pad + 1 sheet coarse + fine



Schleif- und Trennscheiben Grinding and cutting discs



Schleif- und Trennscheibe, groß, grün

Diese extrem flexible Scheibe aus Polyharz schleift, schärft und trennt spielend Materialien wie Holz, Kunststoff, weiche Metalle usw. Die Griffstruktur verhindert ein Überhitzen der Scheibe.

Grinding and cutting disc, large, green

This extremely flexible disc made of plastic resin grinds, sharpens and cuts easily materials such as wood, plastic, soft metals, etc. The lattice structure prevents the disc from overheating.



Art.-No.	EAN-Code	verpackt packed		Ø mm	g
PROP-05040	4002953+		1	178	76
PROP-05040	430039	•	1 à 3 Stk./pce.	178	293

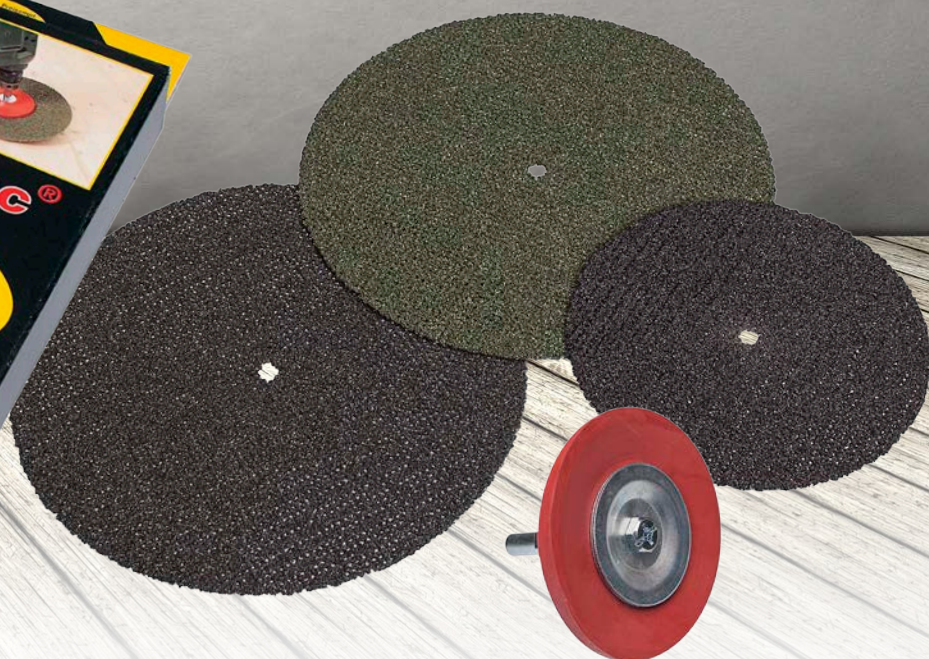
Schleif- und Trennscheibe, groß, schwarz

Diese extrem flexible Scheibe aus Polyharz schleift, schärft und trennt spielend Materialien wie Metal, Stein, Keramik usw. Die Griffstruktur verhindert ein Überhitzen der Scheibe.

Grinding and cutting disc, large, black

This extremely flexible disc made of plastic resin grinds, sharpens and cuts easily materials such as metal, stone, ceramic, etc. The lattice structure prevents the disc from overheating.

Art.-No.	EAN-Code	verpackt packed		Ø mm	g
PROP-05042	4002953+		1	178	75
PROP-05043	430046	•	1 à 3 Stk./pce.	178	290



Schleif und Trennscheiben-Set 4-teilig

1 Trennscheibe, groß, grün
1 Trennscheibe, groß, schwarz
1 Trennscheibe, klein, schwarz
1 Schleifteller

Grinding and cutting disc set 4 pieces

1 cutting disc, large, green
1 cutting disc, large, black
1 cutting disc, small, black
1 arbour

Art.-No.	EAN-Code	verpackt packed		ø mm	 g
PROP-05022	430022	•	1	127,178, 178	353

Schleifteller

Elastisches Aufnahmезubehör für Schleif- und Trennscheiben.

Arbour

Flexible holder accessoires for grinding and cutting discs.

Art.-No.	EAN-Code	verpackt packed		ø mm	 g
PROP-05050	4002953+		1	75	103



Schleif und Trennscheibe, klein, schwarz

Für Materialien wie Stahl, Stein, Keramik, usw.

Grinding and cutting disc, small, black

For materials such as metal, stone, ceramic, etc.

Art.-No.	EAN-Code	verpackt packed		ø mm	 g
PROP-05030	4002953+		1	127	41





Bohrmaschinenzubehör Drill accessories



Bohrmaschinenhalter

Aus Aluminium. Zum Einspannen von Bohrmaschinen (Durchmesser 43 mm Euronormaufnahme). In alle Richtungen schwenkbar.

Power drill holder

Made of aluminium. For clamping power drills (43 mm dia. European standard chuck). Can be swivelled in any direction.

Art.-No.	EAN-Code	verpackt packed		 mm	 g
PROP-05000	4002953+	•	50	205	21



Messer und Scherschleifer

Multifunktionelles Schleifwerkzeug zum einfachen Bearbeiten von Messern, Scheren, Gartenwerkzeug usw.

Knife and scissors grinder

Multi-purpose grinding tool for easy sharpening of knives, scissors, gardening tools etc.

Art.-No.	EAN-Code	verpackt packed		$\varnothing$ mm	 g
PROP-05015 *b			100	57	10.800
PROP-05020 *b	320101	•	100	57	11.700
PROP-05016 *g			100	57	11.700
PROP-05019 *g		•	100	57	11.700
PROP-05017 *r			100	57	11.700
PROP-05017SB *r		•	100	57	11.700

*b=blau/blue *g=gelb/yellow *r=rosa/pink

Hobel / Plane



Hobby-Hobel

Handlicher und präziser Ganzmetallhobel. Ideal für kleine Ausbesserungsarbeiten und zum Glätten von Kanten z.B. beim Umleimen. Einsetzbar als Ziehklinge, Radialhobel oder Simshobel. Hobel in Verpackung (PL-01370) mit 5 Ersatzklingen.

Hobby plane

Handy and precise all-metal plane. Ideal for small repairs and for the smoothing of edges e.g. for veneering work. Can be used as a scraper, radial plane or moulding plane. Hobby plane in packing (PL-01370) with 5 spare blades.



Art.-No.	EAN-Code	verpackt packed			
PL-01355	4002953+		80	128	17.700
PL-01370	910012	•	1	128	241

Ersatzklingen für Hobby-Hobel

Eisgehärtete Spezialklingen aus Solingen.

Spare blades for hobby plane

Ice-hardened special blades from Solingen.

Art.-No.	EAN-Code	verpackt packed			
PL-01365	4002953+		5	43	8
PL-01380	911095	•	10	43	26



Zubehör / Accessories

Smart Cool - Kühlaufsatz zum Kühlen von Werkzeugen

Durch diesen neu entwickelten Kühlaufsatz ist kein umständliches halten der Flasche mehr nötig, da das System fest auf der Bohrmaschine montiert wird. Es ermöglicht vertikales und horizontales Bohren. Die Wasserflussgeschwindigkeit ist stufenlos regulierbar. Ideal für den Einsatz beim Bohren mit Diamantlochbohrern.

Smart Cool - Cooling device for tool cooling

New innovative coping device is fixed to the drill machine. No need a free hand to hold the cooling liquid anymore. To be used vertically or horizontal. The speed of liquid flow can be adjusted by a valve. Ideal for the use in combination with diamond holesaws.



Art.-No.	EAN-Code	verpackt packed		 g
PL-02000	4002953+		50	10.100
PL-02010	120107	•	1	290



Spezialschleifstein

Aus Siliziumcarbid.
 Ideal zum einfachen, präzisen Nachschleifen und Schärfen von Allround-Bohrern. Mit 6 mm Schaft.

Special grinding stone

Made of silicon carbide.
 Ideal for the easy, precise regrounding and sharpening of Allround drill bits. With 6 mm shank.



Art.-No.	EAN-Code	verpackt packed		Ø mm	 g
PROP-05060	4002953+		100	50	6500
PL-01460	190018	•	100	50	7000

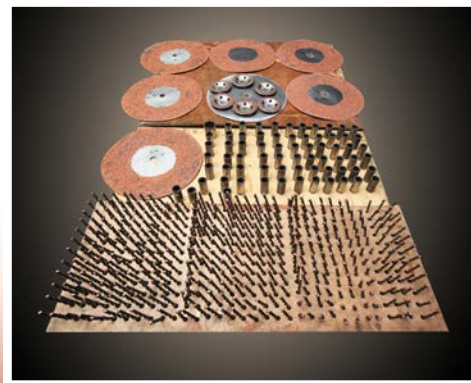
Individuelle Werkzeugfertigung **Custom tool manufacturing**

Wir fertigen Werkzeuge ganz nach Ihrem Wunsch mit Ihrem Logo!

Ihre Anregungen und Vorschläge führten zu einigen neuen Produktentwicklungen und Sortimentsveränderungen, die in diesem Katalog schon berücksichtigt sind. Darüber hinaus bieten wir Ihnen auf Wunsch gerne individuelle Lösungen in Form, Farbe und Ausführung. Sondermaße sind ebenso möglich wie die Lieferung von neutralen oder umgestalteten Verpackungen.

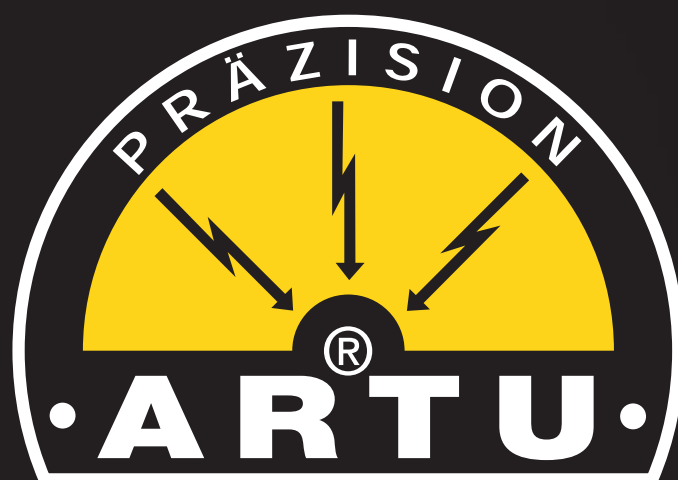
We manufacture tools according to your wishes with your brand!

Your comments and suggestions have led to several new product developments and modifications to the range that we have already included in this catalogue. In addition, we are pleased to offer individual design, colour and model solutions on request. We are also in a position to supply special dimensions, as well as neutral or redesigned packaging.



Ihre Farben, Ihr Logo!
Your colors, your brand!





WERKZEUGE

gegründet 1979

ARTU Werkzeuge GmbH
Aplerbecker Str. 459
44287 Dortmund

Tel: 02 31 / 45 20 58
Fax: 02 31 / 45 20 50

eMail: info@artu.de
www.artu.de